

第五屆黃大仙區議會轄下
社區建設及社會服務委員會
第五次會議記錄

日期：二零一六年九月二十日（星期二）
時間：下午二時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

林文輝先生, JP 黃大仙區議會議員

副主席：

陳安泰先生 黃大仙區議會議員

委員：

李德康先生, BBS, MH, JP	黃大仙區議會主席
黎榮浩先生, MH	黃大仙區議會副主席
陳偉坤先生, MH	黃大仙區議會議員
蔡子健先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生, MH	黃大仙區議會議員
簡志豪先生, BBS, MH, JP	黃大仙區議會議員
李東江先生	黃大仙區議會議員
雷啟蓮女士	黃大仙區議會議員
莫健榮先生, MH	黃大仙區議會議員
譚美普女士	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
李炎雄先生	社區建設及社會服務委員會增選委員
莫仲輝先生, MH, JP	社區建設及社會服務委員會增選委員
余維俊先生	社區建設及社會服務委員會增選委員

列席者：

丁天生先生	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處
侯淑君女士	黃大仙及西貢區助理福利專員(3)	社會福利署
王麗雅女士	房屋事務經理(黃大仙二)	房屋署
王敏菁醫生	高級醫生(社區聯絡)2	衛生署
林國強先生	黃大仙警區助理警民關係主任	香港警務處
彭德成先生	高級學校發展主任(黃大仙)3	教育局

秘書：

朱家瑋先生	行政主任(區議會)4	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

為議程三(ii)出席會議

莊義雄醫生	行政總監	)東華三院黃大仙醫院及)香港佛教醫院
簡詠儀女士	高級院務經理(行政及公共事務)	)廣華醫院及東華三院)黃大仙醫院
黃德祥醫生	行政總監	)聖母醫院
石穎儀女士	行政事務總經理	)香港佛教醫院

為議程四(i)出席會議

楊明麗女士	中心主任	)
黃慧虹女士	社會工作人員	)香港聖公會黃大仙長 者綜合服務中心
陳嘉樂女士	社會工作人員	)

為議程四(ii)及(iii)出席會議

郭涵女士	活動幹事	黃大仙慧蘭婦女會有限 公司
------	------	------------------

主席致歡迎詞

主席歡迎委員及政府部門代表出席黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會(社建會)第五次會議。

- 一 通過黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一六年七月十二日第四次會議記錄
2. 社建會二零一六年七月十二日第四次會議記錄獲得通過，無須修改。
- 二 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一六年七月十二日第四次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 42/2016 號)
3. 委員對進展報告並無意見。
- 三 報告及討論事項
 - (i) 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一六至二零一七年度已定用途款項及支出報告(截至二零一六年八月三十一日)
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 43/2016 號)
 4. 委員對支出報告並無意見。
 - (ii) 醫院管理局、九龍西醫院聯網、九龍中醫院聯網、東華三院黃大仙醫院、聖母醫院及香港佛教醫院 2016-17 年度工作計劃
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 44/2016 號)
5. 莊義雄醫生及黃德祥醫生以簡報輔助介紹文件。

6. 委員的意見及查詢內容綜合如下：

- (i) 認為擴建聖母醫院能夠提升現有的服務水平；
- (ii) 憂慮聯網界線重組實施後會改變聖母醫院的定位，令聖母醫院在重建後的服務倒退；
- (iii) 聖母醫院一直以服務長者及長期病患者為主，即與東華三院黃大仙醫院相似。然而，本區一直對門診及急症室服務需求殷切，聖母醫院的服務只能作應急之用。有關當局應把握聖母醫院重建的契機，加強對門診及專科的支援服務，確保能夠應付日後黃大仙區對醫療服務的需求；
- (iv) 當啟德醫院落成之時，啟德發展區的建設亦應完成。考慮到啟德發展區本身是大型商業區，加上龐大的居住人口，憂慮啟德醫院的負荷過重，未能分擔黃大仙區醫療服務的需求；及
- (v) 黃大仙區議會多年來一直向有關當局爭取增加區內醫療服務的資源，希望局方能夠就是次聯網界線重組交代長遠、清晰的發展方向。

7. 黃德祥醫生及莊義雄醫生就委員的意見回應內容綜合如下：

- (i) 醫院管理局已就黃大仙區內醫院在聯網界線重組後的定位有初步方向，並會於日後向黃大仙區議會作介紹，歡迎議員屆時提出意見；
- (ii) 局方了解黃大仙區對啟德醫院規劃的關注，有關員工現時已密切籌備相關工作；
- (iii) 黃大仙區內三間醫院的服務水平不會在聯網界線重組後倒退，局方會謹慎處理重組工作；

- (iv) 局方已將聖母醫院重建納入「十年醫院發展計劃」中，詳細時間表尚待規劃。根據初步了解，聖母醫院重建後的硬件提升包括增加樓面面積、加強日間及住院醫療服務(如增設日間手術中心)和增加門診診症室。香港佛教醫院翻新工程完成後，病床將由三百張增至四百多張。局方期望提升硬件的同時，可籌劃相應的軟件提升(如增聘醫護人員)以配合發展，預計二零一八至二零二零年將是關鍵時間；及
- (v) 了解黃大仙區對夜間門診的訴求，惟現時醫生人手短缺。院方已多次向醫院管理局反映區議會的訴求，期望能夠逐步解決問題。

8. 就局方的回應，委員的進一步意見及查詢內容綜合如下：

- (i) 認同醫院翻新或重建後的硬件配套能夠提升，但憂慮聖母醫院重建後的定位與現時有所不同；及
- (ii) 查詢在啟德醫院落成後，黃大仙區所屬聯網內醫院的病床數目，並希望藉此了解是否能夠滿足黃大仙區醫療服務的需求。

9. 就委員的進一步意見，黃德祥醫生及莊義雄醫生的回應內容綜合如下：

- (i) 聖母醫院重建後病床數目不變，但局方擬將住院病床轉為日間病床。另外，伊利沙伯醫院及啟德醫院的病床日後將有所增加；及
- (ii) 醫院建設耗時很長，其重建或翻新工程更為複雜，故規劃工作必須謹慎而行。理想而言，新醫院應能滿足落成之時的醫療服務需求。局方歡迎區議會就啟德醫院及伊利沙伯醫院的服務水平提出意見。

10. 委員認同聯網界線重組能使區內的資源調配工作更加集中，令局方更容易回應黃大仙區對醫療服務的訴求。然而，重組後的九龍中醫院聯網病床增加不足，加上啟德發展區龐大的居住及流動人口，恐怕聯網內的醫院未能應付日後黃大仙區對醫療服務的需求。考慮到東華三院黃大仙醫院及香港佛教醫院本身的定位，希望局方能夠把握重建聖母醫院的機會，補充聯網服務的不足。

11. 主席建議去信醫院管理局轉達委員的意見，並建議局方日後再就九龍中醫院聯網的發展諮詢區議會意見。委員一致同意。

(秘書處會後註：秘書處已於二零一六年十月十八日去信醫院管理局
(附件一)。)

12. 主席總結，感謝三所醫院為黃大仙區內居民提供的服務，並期望院方及醫管局能夠充分考慮委員的建議，進一步提升黃大仙區的醫療服務質素，令區內市民受惠。

四 審議撥款申請

13. 委員經過討論後，通過文件第 45/2016 號至第 48/2016 號共四項由地區團體提交的協作活動撥款申請。撥款詳情及委員意見綜合如下：

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(i)	長者友善社區之長者才藝大匯演 (社建會文件第 45/2016 號) <u>主辦機構</u>： 香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心 <u>委員意見</u>： - 委員對計劃並無意見。	26,500 (由安老事務委員會贊助)

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(ii)	婦女領袖培訓課程 2016 (社建會文件第 46/2016 號) <u>主辦機構</u>： 黃大仙慧蘭婦女會有限公司 <u>委員意見</u>： - 委員作出利益申報(詳列於<u>附件二</u>)。 - 委員對計劃並無其他意見。	70,040
(iii)	健康美食節 2016 (社建會文件第 47/2016 號) <u>主辦機構</u>： 黃大仙慧蘭婦女會有限公司 <u>委員意見</u>： - 委員作出利益申報(詳列於<u>附件二</u>)。 - 基於活動的實際需要，活動的紀念品總開支超出《2016-2017 年度申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》(《規則及程序》)指引，即超過預算總支出的十分之一，但並無違反《運用區議會撥款守則》(《守則》)。委員同意上述項目的預算開支。 - 委員對計劃並無其他意見。	28,960

<u>區議會撥款申請</u>		<u>通過的撥款</u> (元)
(iv)	2017 黃大仙區送暖行動敬老粵劇欣賞會 (社建會文件第 48/2016 號) <u>主辦機構</u>： 黃大仙區文娛協會 <u>委員意見</u>： - 委員作出利益申報(詳列於<u>附件二</u>)。 - 委員接納主辦機構以執業會計師報告為申請發還款項的有效證明文件。 - 委員同意活動的舞台及舞台裝飾、租用音響器材、背幕及場地佈置和攝影開支預算(上述開支分別超出《規則及程序》相關指引，但均無違反《守則》)。 - 活動本年首次在黃大仙廣場舉行，委員憂慮場地的配套設施(如天幕)未能配合活動的需要。 - 委員建議考慮更改活動時間。另外，如活動時間能夠配合，可考慮租用學校場地。 <u>機構回應</u>： - 主辦機構表示黃大仙廣場的設施能夠配合活動的需要，搭建舞台的工序亦不會過份繁複。如黃大仙廣場未能如期竣工，區內適合的表演場地不多，備選場地包括斧山道運動場。主辦機構另表示由於須配合表演團體的日程安排，未能考慮更改活動時間。	420,000 (當中 380,000 元為社建會預留撥款；40,000 元為財政常務及經濟事務委員會預留撥款)
總數		545,500

(秘書處會後註：秘書處已於二零一六年九月底向申請機構發出批核信。)

五 其他事項

14. 委員並無提出其他事項。

六 下次會議日期

15. 社建會下次會議定於二零一六年十一月八日(星期二)下午二時三十分在黃大仙區議會會議室舉行。

16. 會議於下午三時四十五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一六年十月

檔案編號：HAD WTSDC 13-15/5/3 Pt. 13

黃大仙區議會

九龍黃大仙龍翔道 138 號

龍翔辦公大樓 6 樓

黃大仙民政事務處

電話：3143 1124

傳真號碼：2320 2944

電郵：wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk



WONG TAI SIN DISTRICT COUNCIL

c/o WONG TAI SIN DISTRICT OFFICE
6/F, LUNG CHEUNG OFFICE BLOCK
138 LUNG CHEUNG ROAD, WONG TAI SIN
KOWLOON

TELEPHONE : 3143 1124

FAX : 2320 2944

EMAIL : wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk

檔案編號：(1) in L/M(2) to HAD WTSDC 13-5/5/7 Pt. 19

香港九龍亞皆老街 147B 號

醫院管理局大樓

醫院管理局

主席

梁智仁教授, SBS, JP

梁教授：

關注黃大仙區醫療服務不足事宜

在黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會(下稱「社建會」)在二零一六年九月二十日第五次會議上，委員就於本年底實施的聯網界線重組安排表達關注。

於上述會議，委員關注聖母醫院的重建安排及重建後的定位未能配合黃大仙區長久對醫療服務的需求。另外，委員認為重組後的九龍中醫院聯網病床增加不足，加上啟德醫院需服務啟德發展區龐大的居住及流動人口，憂慮聯網內的醫院未能應付日後黃大仙區對醫療服務的需求。

經討論後，委員同意去信貴局轉達上述意見，希望貴局能夠就是次聯網界線重組交代長遠、清晰的發展方向，以及把握重建聖母醫院的機會，補充聯網及黃大仙區醫療服務的不足。

就有關事項的跟進事宜，歡迎致電 3143 1124 與社建會秘書
朱家瑋先生聯絡。敬希示覆。

黃大仙區議會轄下
社區建設及社會服務委員會主席林文輝



副本送：

東華三院黃大仙醫院及香港佛教醫院行政總監
聖母醫院行政總監

莊義雄醫生
黃德祥醫生

二零一六年十月十八日

委員利益申報詳情

(i) 婦女領袖培訓課程 2016 (社建會文件第 46/2016 號)

健康美食節 2016 (社建會文件第 47/2016 號)

<u>議員</u>	<u>機構</u>	<u>職位</u>
譚美普議員	黃大仙慧蘭婦女會有限公司	執行委員

(ii) 2017 黃大仙區送暖行動敬老粵劇欣賞會(社建會文件第 48/2016 號)

<u>議員</u>	<u>機構</u>	<u>職位</u>
李德康議員	黃大仙區文娛協會	主席
何漢文議員	黃大仙北分區委員會	主席
莫仲輝先生	黃大仙東分區委員會	主席